Mittente	Franco Nicolò	Destinatario	Carbone Nicolò
Data	1552	Tipo data	congetturale
Luogo di partenza	Napoli	Luogo arrivo	Napoli
Incipit	Il soggetto dela vostra Tragedia, m'è in modo piaciuto che pochi me ne potriano piacere più		
Contenuto	<p>Nicolò Franco scrive a Nicolò Carbone. Lo informa del fatto che il soggetto di una sua tragedia gli è piaciuto moltissimo. La tragedia in questione è l'"Altea", che rievoca il mito di Meleagro e del cinghiale da lui ucciso, che celebra la città di Benevento. Di qui si può comprendere quanto gli scritti di Carbone stiano a cuore a Franco, che lo ringrazia anche a nome della città. Allude a tragedie da lui stesso composte, di cui Carbone sarebbe già a conoscenza. Si dilunga poi in un discorso accusatorio verso un certo ambiente napoletano, incapace di apprezzare buone opere di teatro per via dell'ignoranza: "essi ponno esser soggetto di qualche Comediuccia piacevole, poiché l'ignoranza che se n'approva comincia a mettergli in favola la Tragedia". Lo esorta a far rappresentare in giro per l'Italia e per il mondo la sua tragedia.</p>		
Fonte	Città del Vaticano, BAV, Vaticano latino 5642, c. 426r-v		
Compilatore	Carmine Boccia; Federica Condipodero		